

Inhaltsverzeichnis · Table des matières

Hauptartikel — Articles principaux

Alphabetisch und nach Titeln geordnet Table alphabétique des titres

	Seite - Page
L'Atlas. — le col de —. Ls. Perrin, ing., Genève . . .	185
Autobahnen in Deutschland. — Erfahrungen mit —. Dr. Ing. Goerner, Rodenkirchen/Köln . . .	401
Autobahn. — Gefahren der —. K. Müller-Riesen, Zürich.	432
Autoroutes. — Les —. Conception générale en Hollande. — Expériences et enseignements. C.A. Kuysten, Ing., 's-Gravenhage	2
Autostrassen in der Schweiz? — Private —. Dr. Paul Hess, Fürsprecher und Wirtschaftsberater, Bern	90
Baumpflanzungen an Strassen. — J. Bernath, Kant. Ing. Schaffhausen	89
Baustoffe der bituminösen Beläge. — Die —. Dr. W. Rodel, Ing., EMPA, Zürich	114
Belagsfragen. — Aktuelle —. Arbeitsgemeinschaft für bituminösen Strassenbau	282
Bernardino. — Die Bedeutung des San —. Dr. R. Planta, Chur	212
Bernhardin-Strassentunnel. — Der —. W. Versell, Ing., Chur.	214
Brücke an der Lukmanierstrasse. — Neue —. D. Jäger, Ing., Chur.	217
Caoutchouc dans la route. — Le —. M.C. Antoniadès, administrateur de la «SAPA», Genève	91
CBR-Verfahren. — Das —. Dr. L. Bendel, Luzern . . .	276
Clothoide comme courbe de raccordement. — Quelques expériences faites dans l'application de la —. F. Welti, ing.-adj., Sion	51
Clothoide dans les ouvrages de voirie. — La —. A. Marais, chef du service d'urbanisme, Genève	52
Construction des routes vue par la science et l'industrie. — G. Wuhrmann, Dir. de Colas S.A., Genève . . .	315
Cours d'introduction à Lausanne	48
Dorfstrassen. — Ueber den Ausbau von —. M. Blumer, Ing., Biel	80
L'Eclairage des rues et des routes. — R. Pesson, ing., Genève	9
Einführungskurse A der VSS: Strassenprojektierung und Klothoidentafel. — Die —. Prof. M. Stahel, Thalwil	35
Esso fördert Verkehrsingenieure	162
Flims. — Herzlichen Willkommgruss im bündnerischen —. Dir. Giger, Flims	203
Flims et ses promenades. Dir. Giger, Flims	219
Forschung im neuzeitlichen Strassenbau. Die —. Prof. M. Stahel Thalwil	341
Gotthardstrasse durch die Schöllenen Schlucht. — Der Ausbau der —. A. Knobel, Kant. Ing., Altdorf . .	69
Graubünden. — Passland —. R. Jenny, Ing., Chur . .	206

Seite - Page

Hauptdurchgangsstrassen. — Eine dringende Aufgabe: die Planung unserer —. Reg. Rat O. Stampfli, Dr. E. Vogel	235
Hauptstrassenbau. — Die Eidgenössische Planungskommission für den —. Dr. E. Vogel, Zürich . . .	415
Hauptversammlung 1954 in Flims. — Die VSS —. Sekretariat VSS	360
Inspecteur fédéral en chef. — La retraite de notre —. Walter Schurter. A. de Kalbermatten, Remplaçant de l'Inspecteur fédéral en chef	451
Kinderdorf Pestalozzi in Trogen. — Ein Geschenk ostschweizerischer Strassenbaufirmen an das —. O. Schilling, Zürich, div. Kinder und Bill	179
Klothoide. — Geometrie und Absteckung der —. Prof. Kobold, ETH, Zürich	36
Klothoide. — Bisherige Erfahrungen bei der Anwendung der —. R. Leutenegger, Adj.d.Kant. Ing., Aarau	42
Lac de Morat pour la rendre potable. — Le traitement de l'eau du —. H. L. Bendel, Ing., Genève	84
Landschaftsgestaltung. — Strassenbau und —. J. Schneider, Ing., Luzern	326
Landschaftsverbundenheit von Verkehrsstrassen. — Die —. Gustav Ammann, Zürich.	120
Launen der Natur. — Dir. Giger, Flims	220
Lawinenverbaus. — Fundationsprobleme des —. Prof. R. Haefeli, ETH, Zürich	305
Lukmanierstrasse. — Neue Brücke an der —. D. Jäger, Ing., Chur	217
Lukmanierstrasse. — Die —. L. Condrau, Bezirksing., Ilanz	225
Marmorera der Stadt Zürich. — Der Staudamm Castiletto des Juliawerkes —. Mitgeteilt von der Bauleitung	221
München-Salzburg-Venedig-Mailand. — R. Buchsacher und H. Baumann, Bern	319
Normes pour revêtements. — Forme, sens et fond des nouvelles —. M. Roulet, ing. cant., Neuchâtel . .	169
Normes pour revêtements bitumineux dans la pratique. — Les nouvelles —. M. Protzen, Fribourg et W. Bonomo, Zürich.	345
Normes VSS pour l'étude des projets de route. — Les nouvelles —. L. Perret, ing., Lausanne	48
Oberalp-Route. — Ausbau der —. Die Betonstrasse Lumneins-Somvix. — L. Condrau, Bezirksing., Ilanz	418
Oberbauinspektors. — Zum Rücktritt unseres —. Walter Schurter. A. de Kalbermatten, Stellvertreter des Oberbauinspektors	451
Ober- und Unterbau. — Neuzeitlicher —. J. Florin, Winterthur	123
Planung unserer Hauptdurchgangsstrassen. — Eine dringende Aufgabe: die —. Dr. E. Vogel, Zürich	235
Planungskommission für den Hauptstrassenbau. — Die Eidgenössische —. Dr. E. Vogel, Zürich	415

Plattenversuche in der Praxis. — Die Anwendung der — F. Germann, Kant. Ing., Frauenfeld	278
Recensement automatique de la circulation en 1953. — Le —. Communiqué par l'Insp. féd. des trav. publ. Reussbrücke Birri/AG-Ottenbach/ZH. — Die neue —. H. Stüssi, Brückening., Zürich	92
Rheinstrasse. — Die —. R. Vogler, Str. meister, Buchs/SG	427
Richtlinien für die Anlage von Stadtstrassen (RAST). — Die neuen deutschen —. A. Jost, Stadting., Schaffhausen	227
Routes d'automobiles et la législation en Suisse. Les —. E. Virieux, chef du service des bâtiments de l'Etat, Lausanne	183
Routes vue par la science et l'industrie. — Construction des —. G. Wuhrmann, Dir. de Colas SA, Genève	19
Routes anglaises et écossaises. — Deux mille kilomètres sur les —. L. Perrin, ing., Genève	315
Solidification des graviers tout-venant. — W. Paganini, ing., La Tour-de-Peilz.	421
Schneeräumung und Forderungen an die Schneeräu- mungsgeräte. — A. Schmid, Kant. Ing., Chur	285
Schurter Walter. Zum Rücktritt unseres Oberbauin- spektors. A. de Kalbermatten, Stellvertreter des Oberbauinspektors	108
St. Gotthard-Alpenstrassentunnel. — C. Regli, Tech- niker, Bellinzona	451
«Strasse und Verkehr» zum 40. Geburtstage — Unse- rer lieben —. (Pour les 40 ans de «La Route et la Cir- culation routière») Dr. E. Vogel, Zürich	173
Strassenbauprogramme 1954 der Kantone und Städte, verfasst von den Kantonsingenieuren 20, 53, 74, Strassenprojektierung. — Die neuen Normalien der VSS für die —. Dr. E. Gerber, Kantonsobering., Bern	1
Strassensignale. — Die neuen —. SKS	160
Strassenbau und Landschaftsgestaltung. — I. Schneider, Ing., Luzern	76
Strassenbau. — Die Forschung im neuzeitlichen —. Prof. W. Stahel, ETH, Thalwil	238
Strassenbautagung 1953 in München. — Fachvorträge an der —. S. Sulger Büel, Ing., Erlenbach	326
Strassenverkehrs in den Städten. — Verbesserung des —. Leitsätze des Deutschen Städtetages	341
Strassenbautagung in Köln. — Deutsche —. C. Regli, Techniker, Bellinzona	353
Tagungsberichte. — Die Baugrundtagung 1954 in Stuttgart. Dr. L. Bendel, Luzern	358
Technique moderne de la circulation. — Possibilités et limites de l'application en Suisse de la —. M. Jenni. Ing., Zürich	425
Tour d'horizon, un centre-Genève. — Louis Perrin, ing., Genève	424
Tragfähigkeit des Bodens und seine Bestimmung mit dem VSS-Prüfgerät. — Dr. R. Ruckli, Adj. OBI, Bern	14
Traitement de l'eau du lac de Morat pour la rendre po- table. — Le —. H. L. Bendel, ing., Genève	113
Tunnel routier sous le Mont-Blanc. — Ce que repré- sente d'efforts l'établissement d'un —. J. F. Rouiller, Prof. Dr. sc. éc., Genève	267
Unfälle verhüten. — Nicht blenden hilft —. Ed. Bren- ner, Ing., Zürich	84
L'Union suisse des professionnels de la route en Val- lais. — R. Pesson, ing., Genève	150
Verkehrsausstellung in München. — Nachlese von der deutschen —. Dr. E. Vogel, Zürich	85
Verkehrsmittel. — Das neue —. K. Müller, Städt. Tiefbauamt, Zürich	356
Verkehrs-Prognose. — M. Jenni, Verkehrsing., Zü- rich.	16

Verkehrsregelung auf städt. Knotenpunkten. — Stadt- ing. E. Maag, Luzern	154
Verkehrsstrassen. — Die Landschaftsverbundenheit von —. Gustav Ammann, Zürich	120
Verkehrszählung im Jahre 1953. — Rückblick auf die automatische —. Mitgeteilt vom Eidg. Oberbau- inspektorat	92
VSS-Prüfgerät. — Das —. G. Amberg, Masch. Ing. ETH, Zürich	275
VSS-Studienreise durch die Niederlande und Belgien. — Die —. 4.—12. September 1954. 11 Beiträge von • Reiseteilnehmern	453–478
Winterdienstes. — Die Aufgaben des Strassen —. A. Knobel, Kant. Ing., Altdorf	101
Winterdienst in den Städten. — Der —. M. Finster- wald, Stadting., St. Gallen	104
Winterdienstgeräten 1954. — VSS-Versuche mit —. P. Schärer, Ing., Zürich	110

Alphabetisch und nach Verfassern geordnet Table alphabétique des auteurs

Abegg W., Strasseninspektor, Schwyz: Strassenbauprogramm 1954 Kt. Schwyz	57
Amberg G., Ing., Zürich: Das VSS-Prüfgerät	275
Ammann G., Zürich: Die Landschaftsverbundenheit von Verkehrsstras- sen	120
Antoniadès M. C., administr. de la «SAPA», Genève: Le caoutchouc dans la route	91
Arbeitsgemeinschaft für bituminösen Strassenbau, Bern: Aktuelle Belagsfragen	282
Bendel H. L., Ing., Genève: Le traitement de l'eau du lac de Morat pour la rendre potable	84
Bendel Dr., PD, Luzern: Das CBR-Verfahren	276
de Bernardis B., ing. capo, Bellinzona: Tagungsbericht	424
de Bernardis B., ing. capo, Bellinzona: Programma stradale 1954 Kt. Tessin	55
Bernath J., Kant. Ing., Schaffhausen: Strassenbauprogramm 1954 des Kt. Schaffhausen	75
Baumplantagen an Strassen	89
Die Planung der niederländischen Strassen	458
Bill, Trogen: Ein Geschenk ostschweizerischer Strassenbau- firmen an das Kinderdorf Pestalozzi in Trogen	179
Blumer M., Ing., Biel: Ueber den Ausbau von Dorfstrassen	80
Bonjour J.-E., ing., Lausanne: Infrastructure, fondations et recherches scientifiques	477
Bonnard D., ing., prof., Lausanne: Essais des sols d'infrastructure et des matériaux de fondation des routes	271
Brenner Ed., Ing., Zürich: Nicht blenden hilft Unfälle verhüten	435
Buchsacher R. u. H. Baumann, OBI, Bern: München-Salzburg-Venedig-Mailand	319
Condrau L., Ilanz: Die Lukmanierstrasse	225
Ausbau der Oberalp-Route	418
Dégion R., ing., Lausanne: Programme routier 1954 du canton de Vaud	53
Desbiolles L., ing. cant., Fribourg: Programme routier 1954 du canton de Fribourg	22

	Seite - Page		Seite - Page
Finsterwald M., Stading., St. Gallen:		Müller K., Zürich:	
Der Winterdienst in den Städten	104	Das neue Verkehrsmittel	16
Florin J., Winterthur:		Gefahren der Autobahn	432
Neuzeitlicher Ober- und Unterbau	123		
Gerber Dr. E., Kant. Obering., Bern:		Oberbauinspektorat Eidg., Bern:	
Strassenbauprogramm 1954 Kanton Bern	75	Rückblick auf die automatische Verkehrszählung	
Die neuen Normalien der VSS für die Strassen-		im Jahre 1953	92
projektierung	76	Le recensement automatique de la circulation en	
Germann F., Kant. Ing., Frauenfeld:		1953	92
Strassenbauprogramm 1954 Kt. Thurgau	20	Paganini Walter, ing., La Tour-de-Peilz:	
Die Anwendung der Plattenversuche in der Praxis	278	Solidification des graviers tout-venant	285
Giger-Capaul H., Direktor, Flims:		Parvex P., ing. cant., Sion:	
Herzlichen Willkommgruss im bündnerischen		Programmes routiers du canton du Valais	160
Flims	203	Perret L., ing., Lausanne:	
Flims et ses promenades	219	Les nouvelles normes VSS pour l'étude des projets	
Launen der Natur	220	de route	48
Goerner E.W., Dr. Ing., Rodenkirchen/Köln:		Perrin Louis, ing., Genève:	
Erfahrungen mit Autobahnen in Deutschland	401	Tour d'horizon, un centre-Genève	113
Haefeli R., Prof. ETH, Zürich:		Le col de l'Atlas	185
Foundationsprobleme des Lawinenverbaues	305	Deux milles kilomètres sur les routes anglaises et	
Hässig, Bauverwalter, Aarau:		écossaises	421
Programm der Stadt Aarau	22	Pesson R., ing., Genève:	
Helbling E., Ing., Zürich:		L'éclairage des rues et des routes	9
Das Kreuzungsbauwerk «Bärengrube» in Utrecht	463	L'Union suisse des professionnels de la route en	
Hess Paul, Dr., Fürsprecher, Bern:		Valais, Champex, 6-7 juin 1953	85
Private Autostrassen in der Schweiz?	90	Planta Dr., Rudolf, Rietberg:	
Hunziker E., Kant. Ing., Aarau:		Die Bedeutung des San Bernardino	212
Strassenbauprogramm 1954 Kanton Aargau	55	Protzen M., Dir., Fribourg et Bonomo, Zürich:	
Die Organisation der niederländischen Strassenver-		Les nouvelles normes pour les revêtements bitumi-	
waltung. Entwicklung und Finanzierung des Stras-		neux dans la pratique	345
senbaues.	456	Rapp Dr., H. J., Ing., Muttenz:	
Jaeger D., Ing., Chur:		Die Untertunnelung des Noordzeekanals	466
Bisherige Erfahrungen bei der Anwendung der Klo-		Regli C., Bellinzona:	
thoide	47	Deutsche Strassenbautagung in Köln	425
Neue Brücken an der Lukmanierstrasse	217	St. Gotthard-Alpentunnelstrassen	173
Jenni M., Ing., Zürich:		Rodel W., Dr., Sektionschef EMPA, Zürich:	
Possibilités et limites de l'application en Suisse de		Die Baustoffe der bituminösen Beläge	114
la technique moderne de la circulation	14	Rouiller J.F., prof., Genève:	
Verkehrs-Prognose	349	Ce que représente d'efforts l'établissement d'un	
Jenny Rudolf, Kantonsarchivar, Chur:		tunnel routier sous le le Mont-Blanc	150
Passland Graubünden		Roulet M., ing. cant., Neuchâtel:	
Jost A., Stading., Schaffhausen:	206	Forme, sens et fond des nouvelles normes pour	
Die neuen deutschen Richtlinien für die Anlage von		revêtements	169
Stadtstrassen (RAST)	183	Ruckli Dr., Rob., Adj. OBI, Bern:	
de Kalbermatten A., Adj. d. Oberbauinspektors, Bern:		Tragfähigkeit des Bodens und seine Bestimmung	
Walter Schürter. Zum Rücktritt unseres Oberbau-		mit dem VSS-Prüfgerät	267
inspektors - La retraite de notre Inspecteur fédéral		Rupper E., Kant. Ing., Nidwalden:	
en chef	451	Strassenbauprogramm 1954 des Kantons Nidwal-	
Knobel A., Kant. Ing., Altdorf:		den	22
Strassenbauprogramm Kt. Uri	21	Schalch E., Stadtrat, Schaffhausen:	
Bisherige Erfahrungen bei der Anwendung der		Eindrücke eines Behördemitgliedes	454
Klothoide	44	Schärer P., Ing., Zürich:	
Der Ausbau der Gotthardstrasse durch die Schöl-		VSS-Versuche mit Winterdienstgeräten 1954	110
lenenschlucht	69	Schilling O., Zürich:	
Die Aufgaben des Strassen-Winterdienstes	101	Ein Geschenk ostschweiz. Strassenbaufirmen an	
Kobold F., Prof., ETH, Zürich:		das Kinderdorf Pestalozzi in Trogen	179
Geometrie und Absteckung der Klothoide	36	Schinz P., ing., Neuchâtel:	
Kuysten C.-A., Ing., s'Gravenhage:		Cinq jours en Hollande	455
Les autoroutes, conception générale en Hollande	2	Schlatter A., Strassenmeister, St. Gallen:	
Leutenegger P., Adj. Kant. Ing., Aarau:		Verkehrsplanung der Stadt Amsterdam	468
Bisherige Erfahrungen bei der Anwendung der		Schmid Jos., Landesbauherr, Appenzell:	
Klothoide	42	Strassenbauprogramm 1954 Kt. Appenzell IR	21
Luchsinger J., Kant. Ing., Solothurn:		Schmid A., Kant. Obering., Chur:	
Strassenbauprogramm 1954 Kt. Solothurn	21	Strassenbauprogramm 1954 Kt. Graubünden	56
Maag E., Stading., Luzern:		Schneeräumung und Forderungen an die Schnee-	
Verkehrsregelung auf städtischen Knotenpunkten	154	räumungsgeräte	108
Marais A., chef du service d'urbanisme, Genève:		Schneider J., Ing. ETH, Luzern:	
La clothoide dans les ouvrages de voirie	52	Strassenbau und Landschaftsgestaltung	326
Müller B., Ing., Altdorf:		Sandmeier R., Aarau:	
Planungs-Probleme in den Poldern	470	Radverkehr und Fahrradanlagen in Holland	461
		Sekretariat VSS:	
		Die VSS-Hauptversammlung 1954 in Flims	360

SKS, Schweiz. Konferenz für die Sicherheit im Strassenverkehr:		Elsener Taschenbuch für den Strassenbau 1953. Dr. W. Goerner	29
Die neuen Strassensignale	238	Fahreigenschaften und Unfälle. Highway Research Board	29
Stahel M., Prof., Zürich:		Die Nurautostrasse. Claude Blum, Koblenz	29
Die Forschung im neuzeitlichen Strassenbau	341	L'assainissement — égouts et stations d'épuration. A. Renaud, Paris	31
Die Einführungskurse A der VSS: Strassenprojektierung und Klothoidentafel	35	New Jersey Turnpike. New Jersey Turnpike Authority Katalog-Nummer 1954 der Automobilrevue	31
Stüssi H., Ing., Zürich:		Uebersicht über einige Anlagen zur Herstellung von bituminösem Mischgut	130
Die neue Reussbrücke Birri/AG — Ottenbach/ZH	427	Schnee- und Eisebekämpfung durch Salzen. P. Schärer	130
Sulger-Büel S., Ing., Erlenbach:		Parkierungsbehörden. O. Wymann	131
Fachvorträge an der Strassenbautagung 1953 in München	353	Résumé de la circulation ministérielle française du 18. 9. 52, concernant les routes à trafic important. L.S.	132
Tanner Ernst, Ing., Schönenwerd-Aarau:		Some Economic Effects of Highway Improvement. Stirnemann	242
Hollands Kampf gegen das Wasser	473	Intergovernmental Cooperation in Highway Affairs. Stirnemann	243
Versell W., Ing., Chur:		Betriebsplanung und Ausbau städtischer Massen-Beförderungsmittel. Dr. Riniker	244
Der Bernhardin-Strassentunnel	214	Soil Temperature and Ground Freezing. Dr. A. von Moos	244
Virieux E., chef du Service des bâtiments de l'Etat, Lausanne:		Load Capacity of Roads affected by Frost	244
Les routes d'automobiles et la législation en Suisse	19	Mineralogie für Ingenieure des Tief- und Hochbaues und der Kulturtechnik. Dr. A. von Moos	244
Vogel Dr., Sekretär VSS, Zürich:		Bodenverfestigung. H. Jobst	244
Unserer lieben «Strasse und Verkehr» zum 40. Geburtstag	1	Neuzeitlicher bituminöser Strassenbau. E. Stöckling	332
Eine dringende Aufgabe: die Planung unserer Hauptdurchgangsstrassen	235	Strassenverkehrstechnik. Dr. E. Vogel	334
Nachlese von der deutschen Verkehrsausstellung in München	356	Küderli Handbuch 2 — Eisenbranche. R. Stöckli	334
Die Eidgenössische Planungskommission für den Hauptstrassenbau	415	Krane und Bagger. H. Jobst	334
Vogler R., Strassenmeister, Buchs/SG:		Der Schutz des Strassenbaues. H. Jobst	335
Die Rheinstrasse	227	Resealing Joints and Cracks in concrete Pavement. Stirnemann	335
Wallimann O., Kant. Ing., Sarnen:		Die Leistungsfähigkeit von ungesteuerten Verkehrsknotenpunkten. Prof. K. Leibbrand	442
Strassenbauprogramm des Kt. Obwalden	161	Die fiskalische Belastung des Motorfahrzeugverkehrs. Dr. Riniker	443
Weber J., cant. ing., Genève:		Die Verkehrsteilung Schiene-Strasse. Dr. Riniker	444
Programme routier du canton de Genève	57	Der innerstädtische öffentliche Verkehr Zürichs. Dr. Riniker	444
Welti F., Kant. Ing., Sion:		Die Klothoide als Trassierungselement. Prof. F. Kobold	444
Cours d'introduction à Lausanne	48	Weg en verkeer. H. Barbe	446
Quelques expériences faites dans l'application de la clothoide comme courbe de raccordement	51	Schiene und Strasse 1954	447
Wuhrmann G., dir. de Colas SA, Genève:		Highway Planning and Urban Development. Stirnemann	448
Construction des routes vue par la science et l'industrie	315	Statistics with application to Highway Traffic Analysis. Dr. Rob. Ruckli	447
Zingg, Obering., Zürich:		Sammlung technischer Ausdrücke. Dr. A. von Moos	447
Der Staudamm Castiletto des Juliawerkes Marmorera der Stadt Zürich	221	Liants Hydrocarbones, Mortiers et Bétons bitumineux. R. Pesson	448

Rechtsprechung — Jurisprudence

Glatteisbekämpfung — für Haftung massgebend das kant. Recht	58
Beachtung der Sicherheitslinien	59
Strassenbaukredite und Finanzreferendum	60
Kollision zwischen Auto und Velo	61
Baulinien und Bausperre — Besteht für Grünzonen ein öffentliches Interesse? — Entschädigungspflicht	94
Bebauungsplan und Baubann — Inkrafttreten und Dauer — Frist für die Enteignung	94
Nächtlicher Zusammenstoss eines Autos mit am Rand parkiertem Grasfuder — Verschuldensfrage — Haftung nach Motorfahrzeuggesetz oder Obligationenrecht?	95
Strassenarbeiten, Strassenunterhalt und Verkehrssicherheit	365
Signification et portée des lignes de démarcation	366
Comportement du conducteur en cas d'accident	367
La signification des routes interdites à la circulation	368
L'entretien des routes	368

Zeitschriftenschau — Presse technique

Besprechungen aus — Recension de:

— Der öffentliche Verkehr	64
— Schweiz. Archiv für Verkehrswissenschaft und Verkehrspolitik	64
— Strasse und Autobahn	65, 66, 378, 411, 412
— Zeitschrift des österreichischen Ingenieur- und Architektenvereins	65, 241
— Bulletin de l'Association internationale permanente des Congrès de la route	66, 193
— «Wegen»	96
— Journal of the Indian Roads	97, 98
— Rodovia	98, 414
— Highways and Bridges	99, 294
— Strassen- und Tiefbau	99, 241, 378, 414

— Revue générale des Routes et Aérodrômes	165, 194
— Die Autostrasse	166
— Bitumen	166
— Bulletin technique de la Suisse romande	193
— Der Motorlastwagen	195, 241
— Verkehrsblatt	195, 241
— Revue des Collectivités locales	293
— Plan	378, 412
— Cementbulletin	413
— La Technique Moderne-Construction	414

Mitteilungen aus der Industrie Communications de l'industrie

Der schweizerische Betonstrassenbau im Jahre 1953	124
Die Erprobung eines Schweizer Verfahrens zur Aus- führung dauerhafter Fussgängerstreifen im Pariser Verkehr	290
Ein neues Gerät im Strassenbau	124
Mechanischer Kornform-Separator	374
Nachbehandlung von Beton nach neuzeitlicher Methode	288
Schwertransport-Anhänger	440
Weisse Zebrastrassen	438
Verband schweizerischer Unternehmungen für Stras- senbeläge «Vestra», Jahresbericht für 1953	328

Umschau — A travers le monde

a) Ausstellungen — Expositions	32, 66, 482
b) Konferenzen — Conférences	32, 168
c) Verschiedenes — Divers	63, 125, 126
d) Eidg. Verordnungen — Dispositions fédérales	168

Statistik — Statistiques

Monatsergebnisse der automatischen Verkehrszäh- lungen — Résultats mensuels des comptages auto- matiques de la circulation	28, 62, 127, 163, 189, 239, 331, 373, 441, 481
Qualitätsüberwachung der Teere und Teerprodukte — Contrôle de qualité des goudrons et produits de goudron	67, 191, 291, 332, 372, 410, 482
Die Verteilung der Benzinzollhälfte für das Jahr 1953 — La répartition de la moitié des droits d'entrée sur les carburants pour l'année 1953	190, 191
Aufwendungen und Einnahmen der Kantone für das Strassenwesen 1952, Tabellen A ₁ -A ₃ — Dépenses et recettes des cantons pour les routes en 1952, ta- bleaux A ₁ -A ₃	294-299
Belagsstatistik per Ende 1953, Tabellen B ₁ -B ₄ — Sta- tistiques des revêtements à fin 1953, Tableaux B ₁ à B ₄	337-340

Verbandsnachrichten — Communiqués de l'Union

Seite - Page

a) Hauptversammlung — Assemblée générale	200, 245
b) Kongresse, Tagungen, Studienreisen — Congrès, Voyages d'études	33, 34, 68, 100, 168, 301, 336, 449
c) Geschäftsbericht — Rapport de gestion	250
d) Verkehrszählungen 1955 — Recensement de la cir- culation 1955	450
e) Drucksachen — Clichés	100, 450, 482
f) Kurse	100, 300

Arbeiten unserer Fachkommissionen Travaux de nos commissions

VSS-Kommission 2: Verkehrstechnik — Technique de la circulation routière	23
VSS-Kommission 3: Ober- und Unterbau — Fondation et Infrastructure	23
VSS-Kommission 4: Baustoffe — Matériaux de cons- truction routière	23
VSS-Kommission 5: Beläge — Revêtements	23
VSS-Kommission 8: Winterdienst — Service hivernal	24
VSS-Kommission 1, 7, 9 und 10	25

Personalnachrichten — Nouvelles personnelles

Kantonsingenieur C. Georgi 60jährig	33
Kantonsingenieur Rudolf Meyer, St.Gallen	240
P. Peitrequin, professeur à l'EPUL	409
Kanton Zürich	410
Kanton St. Gallen	410
Betonstrassen AG, Wildegg	410

Die unerfreuliche Ecke — Strassenreklamen

25, 192, 377, 450

Totentafel — Nécrologie

Ernst Brunner, Bauverwalter, Grenchen	66
Dr. Theo Gubler, Basel	129, 196
Ernst Pletscher, a. Kant. Ing., Schaffhausen	128
Dr. August Roth, Baudirektor des Kt. Thurgau	167, 196
Alt Strasseninspektor Jakob Spychiger	442

Die Seite der Strassenverkehrstechnik La page de la technique de la circulation

26, 187, 292, 369, 478

Briefe an die Redaktion - Lettres de nos lecteurs

Aktuelle Belagsfragen	437
Die Replik	437
Zur Frage der durchgehenden und einheitlichen Be- leuchtung von Ueberlandstrassen	437